



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer ООО "ТРИТМЕНТ" (ИНН №4704002555)
"TRITMENT", Ltd.

Адрес
Address Россия, 188801, г. Выборг, Выборгская ул. 23А
23A, Vyborgskaya str., Vyborg, 188801, Russia

Изделие*
Product*

**Задвижка клинкетная латунная и бронзовая.
Sluice valve brass and bronze.**

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030200**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Соответствуют и удовлетворяют применимым требованиям главы 4, части VIII "Правил классификации и постройки морских судов", 2018; главы 8, части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов", 2017.

Products comply with requirements of chapter 4 of Part VIII of the "Rules for the classification and construction of the sea-going ships", 2018, chapter 8 of Part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships", 2017.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until **28.04.2023**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **28.04.2018**

№ **18.06712.120**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись)
(signature)

Кутеев М.Н. / M. Kuteev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

*Задвижка клинкетная латунная.
Sluice valve brass.*

*Диаметр условный, Ду: 80, 100, 150, 200, 250 мм;
Nominal diameter, DN: 80, 100, 150, 200, 250 mm;
Давление рабочее, Pp: 0,6 МПа;
Working pressure, Pw: 0,6 МПа;*

*Диаметр условный, Ду: 300, 350 мм;
Nominal diameter, DN: 300, 350 mm;
Давление рабочее, Pp: 0,25 МПа;
Working pressure, Pw: 0,25 МПа;*

*Рабочая среда: Масло температурой не более 80°C, нефть и темные нефтепродукты температурой не более 70°C, вода пресная температурой не более 100°C, пар температурой не более 250°C, воздух.
Working medium: Oil with temperature not more than 80 °C, oil and dark oil products with temperature not more than 70 °C, fresh water with temperature not more than 100 °C, steam with temperature not more than 250 °C, air.*

*Задвижка клинкетная бронзовая.
Sluice valve bronze.*

*Диаметр условный, Ду: 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250 мм;
Nominal diameter, DN: 50, 65, 80, 100, 150, 200, 250 mm;
Давление рабочее, Pp: 0,6 МПа;
Working pressure, Pw: 0,6 МПа;*

*Диаметр условный, Ду: 300, 350 мм;
Nominal diameter, DN: 300, 350 mm;
Давление рабочее, Pp: 0,25 МПа;
Working pressure, Pw: 0,25 МПа;*

*Рабочая среда: Вода морская температурой от -2 до +50°C.
Working medium: Sea water with temperature from -2 to +50°C.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Техническая документация одобрена письмом №120-002-11.22-ф/р-87681 от 04.04.2018.
Technical documentation are approved by letter №120-002-11.22-ф/р-87681 dd 04.04.2018.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

АКТ № 18.06713.120 ОТ 28.04.2018
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Задвижки клинкетные латунные и бронзовые предназначены для использования на морских судах, плавучих сооружениях, морских стационарных платформах.

Sluice valve brass and bronze are intended for using on sea-going ships, floating construction and fixed offshore platforms.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства (ф.6.5.31 или ф.6.5.30).
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate (f.6.5.31 or f.6.5.30).*

